

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

දුම්කොළ හා මධාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය (සංශෝධන)

2006 අංක 27 දරන දුම්කොළ හා මධාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි.

> සෞඛා හා දේශීය වෛදා අමාතානුමා විසින් 2015 පෙබරවාරි මස 10 වන දින ඉදිරිපත් කරන ලදී.

මුදුණය කිරීමට පාර්ලිමේන්තුව විසින් නියෝග කරන ලදී.

[333 වන පනත් කෙටුම්පත]

ශී ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී. කොළඹ 5, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිළදී ලබාගත හැකිය.

මිළ : රු. 6.00 යි.

තැපැල් ගාස්තුව : රු. 10.00 යි.

2—PL 008769—475 (2015/02)

නීතිය බලපෑමේ පුකාශය

2 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් (මෙහි මින්මතු 'පුධාන පුඥප්තිය' යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) 2006 අංක 27 දරන දුම්කොළ හා මධාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය පනතේ 34 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර, සංශෝධිත පරිදි එම වගන්තියේ නීතිය බලපෑම වනුයේ -

- (අ) 34 වන වගන්තිය යටතේ පැනවූ තහනම ආනයනකරුවන්ට සහ දුම්කොළ නිෂ්පාදන සැපයීම, බෙදාහැරීම සහ ගබඩා කිරීම සිදු කරනු ලබන තැනැත්තන්ට වහාප්ත කිරීම:
- (ආ) නියෝග මහින්, දුම්කොළ අඩංගු පැකැට්, ඇසුරුම් සහ කාඩ්බෝඩ් පෙට්ට් මත මුදුණය කළ යුතු සෞඛා අවවාදවල පරිමාණ, නියෝග මහින් නිශ්චිතව දැක්වීමට හැකි කරවන විධිවිධාන ඉවත් කිරීම;
- (ඇ) 34 වන වගන්තිය යටතේ වරදකරුවකුට පනවන දඩ මුදල වැඩි කිරීම.

3 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියට 34අ වගන්තිය ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, ඒ වගන්තියේ නීතියේ බලපෑම වනුයේ සෞඛා අවවාද පුදර්ශනය කළයුතු ආකාරය නිශ්චිත දැක්වීම වේ.

4 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 45 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර, එම වගන්තියේ නීතියේ බලපෑම වනුයේ "සෞඛා අවචාද" යන්නට අර්ථ නිරූපණයක් ඇතුළත් කිරීම වේ.

5 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් දැනට පවතින දුම්කොළ නිෂ්පාදන තොගවල නිෂ්පාදකයන්ට සහ ආනයනකරුවන්ට 34අ වගන්තියේ විධිවිධානවලට අනුකූලව කිුයා කිරීම සඳහා 2015 ජුනි මස 1 වන දින දක්වා සහන කාලසීමාවක් පුදානය කරනු ලැබේ.

6 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් සංශෝධන පනත කියාත්මකවන දිනයට පෙරාතුව පුධාන පුඥප්තියේ 34 වන වගන්තිය සමග කියවිය යුතු 30 වන වගන්තිය යටතේ සාදන ලද නියෝග මේ පනතේ විධිවිධානවලට අනනුකූල නොවනතාක් දුරට අඛණ්ඩව බලාත්මකවීම සඳහා විධිවිධාන සලස්වනු ලැබේ.

දුම්කොළ හා මධාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය (සංශෝධන)

එල්.ඩී.—ඕ. 8/2015.

2006 අංක 27 දරන දුම්කොළ හා මධාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනතකි.

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ:—

1. මේ පනත 2015 අංක දරන දුම්කොළ හා මධාාසාර පිළිබද ලුහුඩු නාමය ජාතික අධිකාරිය (සංශෝධන) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

හා කිුයාත්මක වීමේ දිනය.

- (2) මේ පනතේ විධිවිධාන 2015 පෙබරවාරි මස 1 වන දින සිට කිුිියාත්මක වූ ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.
- 2. (මෙහි මින්මතු "පුධාන පුඥප්තිය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු 2006 අංක 27 ලබන) 2006 අංක 27 දරන දුම්කොළ හා මධාාසාර පිළිබඳ ජාතික ^{දරන පනතේ} අධිකාරිය පනතේ, 34 වන වගන්තිය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත අධකාරය පනතත, 34 වන වගනතය ඉවත කර ඒ වෙනුවට පහත 10 දැක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කිරීමෙන්, ඒ වගන්තිය මෙයින් _{පුතියෝජනය} සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—

කිරීම.

"සෞඛාහ තාර සහ නිකොටින් 15 පුමාණය පිළිබඳ තොරව දුම්කොළ 20 නිෂ්පාදන, නිපදවීම, ආනයනය යනාදිය තහනම් බව.

25

34. (1) දුම්කොළ නිෂ්පාදකයකු අ^{වවාදයක් සහ} ආනයනකරුවකු විසින් නිෂ්පාදනය කරනු ලබන හෝ ආනයනය කරනු ලබන, දුම්කොළ නිෂ්පාදන ඇතුළත්වන සෑම පැකැට්ටුවක, ඇසුරුමක හෝ කාඞ්බෝඞ් පෙට්ටියක ම ඉදිරිපස සහ පිටුපස යන ලේබලයක් හෝ දෙපැත්තේ ම ඉහළ මතුපිට පෘෂ්ඨයේ එම පැකට්ටුවේ, ඇසුරුමේ හෝ කාඩ්බෝඩ් පෙට්ටියේ ඇති එක් එක් දුම්කොළ නිෂ්පාදනයේ අඩංගු තාර සහ නිකොටින් පුමාණය නිශ්චිතව දැක්වෙන ලේබලයක් හෝ පුකාශයක් 34අ වන වගන්තියේ විධිවිධානවලට කිරීම, විකිණීම යටත්ව, නියම කරනු ලැබිය හැකි පරිදි වූ, සෞඛා අවවාදයක් ද, සමග පැහැදිලිව මුදුණය කර පුකටව පෙනෙන ලෙස පුදර්ශනය කිරීමට සලස්වා තිබිය යුතු ය.

> (2) යම් පැකැට්ටුවක, ඇසුරුමක හෝ කාඩ්බෝඩ් පෙට්ටියක ඇති එක් එක් දුම්කොළ නිෂ්පාදනයේ

2-PL 008769-475 (2015/02)

2 දුම්කොළ හා මධාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය (සංශෝධන)

අඩංගු තාර සහ නිකොටින් පුමාණය (1) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන සලස්වා ඇති පරිදි නිශ්චිතව දැක්වෙන ලේබලයක් හෝ පුකාශයක්, සෞඛා අවවාදයක් ද සමග ඒ පැකට්ටුවේ, ඇසුරුමේ හෝ කාඩ්බෝඩ් පෙට්ටියේ ඉදිරිපස සහ පිටුපස යන දෙපැත්තේම ඉහළ මතුපිට පෘෂ්ඨය මත පුදර්ශනය කර ඇත්නම් මිස, යම් දුම්කොළ නිෂ්පාදන අඩංගු පැකැට්ටුවක් යම් තැනැත්තකු විසින් විකිණීම, විකිණීම සඳහා ඉදිරිපත් කිරීම, සැපයීම, බෙදාහැරීම හෝ ගබඩා කිරීම නොකළ යුතු ය.

(3) මේ වගන්තියේ විධිවිධාන උල්ලංඝනය කරන යම් තැනැත්තකු වරදක් සිදු කරනු ලබන අතර, මහෙස්තාත්වරයකු ඉදිරියේ පවත්වනු ලබන ලසු නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබීමේ දී රුපියල් පනස් දහසකට නොවැඩි දඩයකට හෝ අවුරුදු එකකට නොවැඩි කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකට හෝ ඒ දඩය සහ බන්ධනාගාරගත කිරීම යන දඬුවම් දෙකට ම හෝ යටත් විය යුතු ය.''.

3. පුධාන පුඥප්තියේ 34 වන වගන්තියට ඉක්බිතිව ම පහත පුධාන දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, ඒ ^{පුඥප්තියට 34අ} වගන්තිය පුධාන පුඥප්තියේ 34අ වගන්තිය ලෙස බලාත්මක විය ඇතුළත් කිරීම. යුතු ය:—

"සෞඛා පුදර්ශනය කළ යුතු ද යන්න.

34අ. (1) සිගරට් සහ වෙනත් දුම්කොළ නිෂ්පාදන 25 අවවාද ^{කෙසේ} නිෂ්පාදකයකු හෝ ආනයනකරුවකු, ඔහු විසින් නිෂ්පාදනය කරනු ලබන හෝ ආනයනය කරනු ලබන සිගරට් හෝ වෙනත් දුම්කොළ නිෂ්පාදන අඩංගු සෑම පැකැට්ටුවක, ඇසුරුමක හෝ කාඩ්බෝඩ් පෙට්ටියක ම ඉදිරිපස සහ පිටුපස දෙපැත්තේ ම ඉහළ මතුපිට පෘෂ්ඨයේ (මූලිකව පුදර්ශනය වන පුදේශයේ) සියයට අසූවක පුතිශතයකින් යුත් පුදේශයක් ආවරණය වන පරිදි 34 (1) වගන්තියේ සඳහන් කර ඇති සෞඛා අවවාදය පැහැදිළිව මුදුණය කර පුකටව පෙනෙන ආකාරයට පුදර්ශනය කිරීමට සැලැස්විය යුතු ය.

30

5

10

15

දුම්කොළ හා මධාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය 3 (සංශෝධන)

- (2) සිගරට් හෝ වෙනත් දුම්කොළ නිෂ්පාදන භාවිතය මගින් සිදු විය හැකි සෞඛා‍යට අනතුරුදායක තත්ත්වයන් සහ හානිකර බලපෑම් පිළිබඳ ඉහත කී සෞඛා අවවාදවල, නියම කරනු ලැබිය හැකි ආකාරයෙන් දක්වා තිබිය යුතු ය.
- (3) පැකැට්ටුවේ, ඇසුරුමේ හෝ කාඩ්බෝඩ් පෙට්ටියේ ඉදිරිපස සහ පසුපස ඇති සෞඛා අවවාද එකිනෙකට වෙනස් විය යුතු ය.
- (4) නිෂ්පාදකයකු විසින් සිගරට් සහ වෙනත් දුම්කොළ නිෂ්පාදන වර්ග එකකට වැඩි පුමාණයක් නිෂ්පාදනය කරන අවස්ථාවක, එම නිෂ්පාදකයා විසින් නිෂ්පාදනය කරනු ලබන එකිනෙකට වෙනස් වර්ගවල සිගරට් හෝ දුම්කොළ නිෂ්පාදන සමගාමීව එකම සෞඛා අවවාදය නොදරන බවට නිෂ්පාදකයා වගබලා ගත යුතු ය.
 - (5) සිගරට් හෝ වෙනත් දුම්කොළ නිෂ්පාදන පැකට්, ඇසුරුම් හෝ කාඩ්බෝඩ් පෙට්ටි මත පුදර්ශනය කර ඇති සෞඛා අවවාද, සෑම ශේණියකම නියමිත සෞඛා අවවාදවල වූ සියළු නියමිත වර්ගවල සෞඛා අවවාද ආවරණයවන පරිදි මාස හයකට එක් වරක් බැගින් වෙනස් කරනු ලැබිය යුතු ය.
 - (6) සිගරට් සහ වෙනත් දුම්කොළ නිෂ්පාදනවල, නිෂ්පාදකයන් සහ ආනයනකරුවන් විසින් අධිකාරියෙන් පමණක් ලබාගත හැකි නියමිත සෞඛා අවවාද ඇතුළත් සංයුක්ත තැටිය භාවිත කළ යුතු බව නියම කරනු ලැබේ.".
- 4. පුධාන පුඥප්තියේ 45 වන වගන්තියේ "සභාපති" යන යෙදුමේ පුධාන අර්ථ නිරූපණයට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන අර්ථ නිරූපණය පුඥප්තියේ 45 ඇතුළත් කිරීම මගින් එම වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු සංශෝධනය ලැබේ:—

වන වගන්තිය කිරීම.

້" "සෞඛා අවවාද' යන්නට පින්තූර හෝ චිතු රේඛන සහ 30 පණිවුඩ ඇතුළත් වේ.".

5

10

15

20

25

4 දුම්කොළ හා මධාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය (සංශෝධන)

5. මේ පනතේ 1(2) වන වගන්තියේ විධිවිධානවල කුමක් සඳහන් අන්ත^{්රකා}ලීන වුව ද, දැනට පවතින දුම්කොළ නිෂ්පාදන තොගවල නිෂ්පාදකයන්ට ^{විධිවිධාන.} සහ ආනයනකරුවන්ට 34අ වගන්තියේ විධිවිධානවලට අනුකූලව කියා කිරීම සඳහා 2015 ජුනි මස 1 වන දින දක්වා සහන කාලසීමාවක් 5 පුදානය කරනු ලැබිය යුතු ය.

- 6. 2015 පෙබරවාරි මස 1 වන දිනට පෙරාතුව පුධාන _{වශාවර්තන}. පුඥප්තියේ 34 වන වගන්තියේ විධිවිධාන පුකාරව සාදන ලද සෑම නියෝගයක් ම මේ පනතේ විධිවිධානවලට අනනුකූල නොවන තාක් දුරට 2015 පෙබරවාරි මස 1 වන දින සිට අඛණ්ඩව බලාත්මකව 10 පවතින බවට සලකනු ලැබිය යුතු ය.
 - 7. මේ පනතේ සිංහල හා ඉදමළ භාෂා පාඨ අතර, අනනුකූලතාවක් අනනුකූලතාවක් ඇති වුවහොත් එවිට සිංහල භාෂා පාඨය ඇති වූ විට බලපැවැත්විය යුතු ය.

සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු බව.

ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 122 වන වෘවස්ථාව යටතේ සහතිකය

ඉහත දැක්වෙන පනත් කෙටුම්පත අමාතා මණ්ඩලයේ අදහස අනුව ජාතියේ හිත පිණිස වහා අවශා වන්නා වූ පනත් කෙටුම්පතක් බවට මෙයින් සහතික කරමි.

> සුමිත් අබේසිංහ, අමාතා මණ්ඩල ලේකම්.

2015 ජනවාරි මස 28 දින.

පාර්ලිමේන්තුවේ සිංහල පනත් කෙටුම්පත්වල සහ පනත්වල වාර්ෂික දායක මිළ (දේශීය) රු. 875 කි. (ව්දේශීය) රු. 1,160 කි. අංක 163, කිරුළපන මාවත, පොල්හේන්ගොඩ, කොළඹ 05, රජයේ පුවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ, පුකාශන කාර්යංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම දෙසැම්බර් මස 15 වැනි දිනට පෙර දායක මුදල් ගෙවා පසුව එළෙඹන එක් එක් වර්ෂය සඳහා ඒවා ලබාගත හැකි ය.